

《印度宣布禁用118款中国App 商务部回应》

印度电子和信息技术部9月2日发布公告，宣布禁用百度搜索等118款中国手机应用程序

。



????????(????????)

The Indian government through its Ministry of Electronics and Information Technology announced a ban on 118 Chinese apps which it said were "engaged in activities prejudicial to the sovereignty and integrity of India, defense of India, security of the state and public order". The affected apps include search engine Baidu, e-commerce service Mobile Taobao, online videos provider Youku and other popular apps such as Sina News, WeChat reading and PUBG Mobile Lite.

????????????????????118? "????????????(??)????????????????????"???App??
??

????????????????????93????????????????????(deeply concerned about and firmly oppose India's ban)?

????

The Indian side has abused the concept of national security and taken discriminatory and restrictive measures against Chinese enterprises, violating the relevant rules and regulations of the World Trade Organization.

????“????”????????????????????????????????

??????

Abuse????????????????“????”????????power abuse/to abuse power(????)?child abuse/to abuse a child(????)?drug abuse/abuse drugs(????)?verbal abuse/verbally abuse someone(????)?????????????abuser?

The Chinese government insists that all Chinese companies operating abroad abide by international rules and work in accordance with the laws and regulations.

????????????????????????????????

??????

???abide by??“????”????????????????abide by laws and regulations(?????)?????follow?obey?observe????????abide by????????????????comply with?conform to????????????????????conform to another's wishes(?????);The building doesn't conform to local regulations.(????????????);The devices comply with industry standards.(????????????)?abide by????????

The Indian government's actions were hurting not only the legitimate rights and interests of Chinese investors and service providers, but also the interests of Indian consumers and the country's investment environment as an open economy.

??

"China urges the Indian side to correct its wrong practices," Gao said, stressing that economic and trade cooperation between the two countries is mutually beneficial, and India should make efforts to create an open, fair and just business environment for international investors and service providers including Chinese businesses.

??

??????

???????????????? open, fair and just business environment

???? legitimate rights and interests

????? open economy

??????? discriminatory and restrictive measures

?????????

